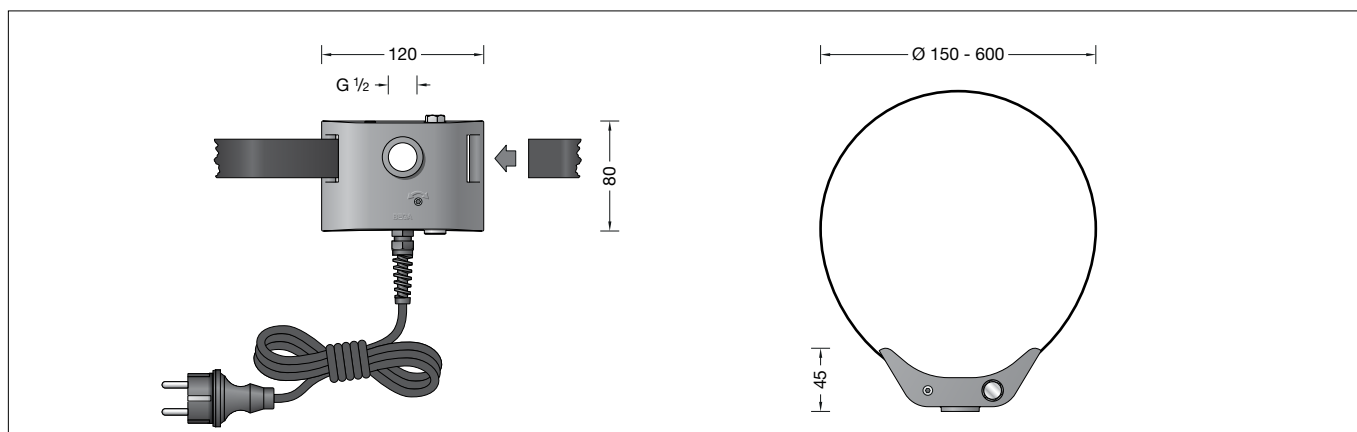


BEGA**70 889**

Correa de sujeción
Cinghia di tensionamento
Spanband



Instrucciones de uso

Aplicación

Correa de sujeción para el funcionamiento portátil de un proyector con rosca de acoplamiento G 1/2 según ISO 228.

Descripción del producto

Soporte de la correa de sujeción de aluminio de inyección y acero inoxidable
Correa de sujeción de poliéster, color negro
Ancho 30 mm · longitud: 2,2 m
Fijación de proyectores con rosca de acoplamiento G 1/2 · ISO 228
Cable de conexión de 10 m H05RN-F 3G1[□] con base de enchufe con toma de tierra
CE – Símbolo de conformidad
Peso: 1,2 kg

Seguridad

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Montaje

Los proyectores LED en combinación con la correa de sujeción se montan en fábrica y se entregan preparados para conectar con un cable de conexión de 3 conductores y una clavija con toma de tierra. En los proyectores con fuentes de alimentación DALI no es posible la activación digital. Para proyectores con otras lámparas, la conexión eléctrica se establece en la obra a través del cable de conexión con clavija de alimentación montado en la correa de sujeción. Por este motivo, cuando proceda, se debe quitar el cable existente en el proyector. Enroscar firmemente la rosca de acoplamiento G 1/2 del proyector en la rosca interior G 1/2 del soporte de la correa de sujeción. Par de apriete = 20 Nm. Asegurar la unión roscada G 1/2 contra el aflojamiento, apretando firmemente el tornillo Allen M4. Establecer la conexión del proyector según las instrucciones de uso del proyector utilizado.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Cinghia di tensionamento per il funzionamento mobile di un proiettore con filettatura di raccordo G 1/2 conforme alla norma ISO 228.

Descrizione del prodotto

Il supporto della cinghia di tensionamento è realizzato in fusione di alluminio e acciaio inox
Cinghia di tensionamento in poliestere, colore nero
larga 30 mm · lunghezza: 2,2 m
Fissaggio del proiettore con filettatura di raccordo G 1/2 · ISO 228
Cavo di allacciamento lungo 10 m H05RN-F 3G1[□] con connettore Schuko
CE – Símbolo di conformità
Peso: 1,2 kg

Sicurezza

Il produttore non si assume la responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato. Qualora vengano apportate delle modifiche all'accessorio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Montaggio

I proiettori a LED in combinazione con la cinghia di tensionamento sono forniti premontati e precablati con cavo di allacciamento a tre fili e presa Schuko. In caso di proiettori con alimentatori DALI, non è possibile un comando digitale. Per i proiettori con altre lampade, il collegamento elettrico ha luogo presso il cliente tramite il cavo di allacciamento con connettore montato alla cinghia di tensionamento. L'eventuale cavo presente nel proiettore va pertanto rimosso. Avvitare a fondo la filettatura di raccordo G 1/2 del proiettore nella filettatura interna G 1/2 del supporto della cinghia di tensionamento. Coppia di serraggio = 20 Nm. Assicurare il collegamento a vite G 1/2 contro l'allentamento stringendo la vite con esagono incassato M4. Effettuare l'allacciamento del proiettore seguendo le relative istruzioni d'uso.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Spanband voor het verplaatsbare gebruik van een schijnwerper met aansluitnippel G 1/2 volgens ISO 228.

Productbeschrijving

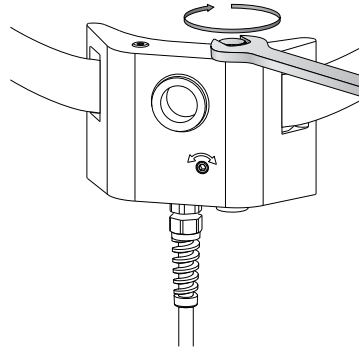
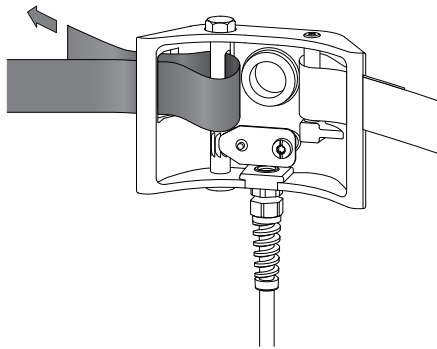
De spanbanddrager is van gegoten aluminium en edelstaal
Spanband van polyester, kleur zwart
30 mm breed · lengte: 2,2 m
Schijnwerperbevestiging met aansluitnippel G 1/2 · ISO 228
10 m aansluitkabel H05RN-F 3G1[□] met randaardestekker
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
Gewicht: 1,2 kg

Veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montage

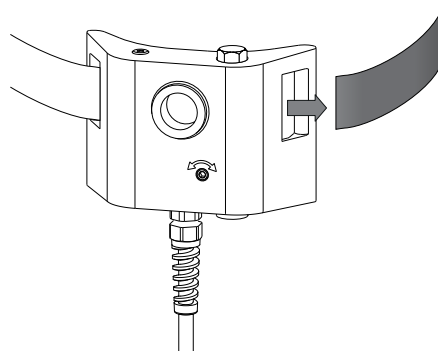
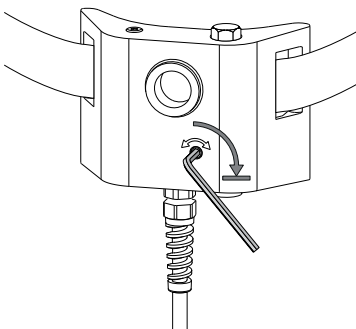
LED-schijnwerpers in combinatie met de spanband worden in de fabriek gemonteerd en aansluitklaar geleverd met een 3-polige aansluitkabel en randaardestekker. Bij schijnwerpers met DALI-netdelen is een digitale besturing niet mogelijk. Voor schijnwerpers met andere lichtbronnen wordt de elektrische aansluiting ter plaatse uitgevoerd via de aan de spanband gemonteerde aansluitkabel met stekker. Een evt. aan de schijnwerper aanwezige verbinding moet dan worden verwijderd. Schroef de aansluitnippel G 1/2 van de schijnwerper stevig vast in de binnenschroefdraad G 1/2 van de spanbanddrager. Aanhaalmoment = 20 Nm. Borg de schroefverbinding G 1/2 door de inbusschroef M4 vast te draaien. Voer de schijnwerperaansluiting uit volgens de gebruiksaanwijzing van de gebruikte schijnwerper.



Fijar el proyector con la correa de sujeción en la estructura.
Prestar atención a la capacidad de carga suficiente del cuerpo de montaje.
Pasar la correa de sujeción alrededor de la estructura e introducirla en el soporte de la correa de sujeción; véase el plano.
Tensar la correa de sujeción y acortarla si es necesario.
Tensar la correa de sujeción a través del tornillo hexagonal SW 13.

Fissare il proiettore con la cinghia di tensionamento sulla struttura architettonica.
Nel farlo assicurarsi che la struttura architettonica abbia una portata sufficiente.
Inserire la cinghia di tensionamento nel relativo supporto facendola passare attorno alla struttura architettonica – vedi disegno –.
Tendere la cinghia di tensionamento ed eventualmente accorciarla.
Tendere la cinghia tramite la vite esagonale da 13.

Bevestig de schijnwerper met de spanband aan het bouwlichaam.
Daarbij op voldoende draagvermogen van het bouwlichaam letten.
Steek de spanband om het bouwlichaam heen in de spanbanddrager – zie tekening.
Trek de spanband strak en kort deze indien nodig in.
Klem de band vast met de zeskantschroef – SW 13.



Para aflojar la correa de sujeción, girar el tornillo Allen SW 3 en el soporte de la correa de sujeción hacia la derecha hasta el tope y retirar la correa de sujeción.

Per staccare la cinghia di tensionamento, ruotare in senso orario fino a battuta la vite con esagono incassato da 3 nel relativo supporto ed estrarre la cinghia.

Om de spanband los te maken, dient de inbusschroef – SW 3 – in de spanbanddrager tot aan de aanslag naar rechts te worden gedraaid. Daarna kan de spanband worden uitgetrokken.

Mantenimiento

El cable de conexión se tiene que comprobar con respecto a defectos externos y solo debe ser sustituido por un electricista cualificado.

Manutenzione

Il cavo di allacciamento deve essere controllato per rilevare eventuali danneggiamenti; se necessario, può essere sostituito solo da un elettricista specializzato.

Onderhoud

De aansluitkabel moet op zichtbare schade worden gecontroleerd en mag alleen door een elektromonteur worden vervangen.

Piezas de recambio

Correa de sujeción	165537
Cable de conexión con conector	62 137 0100

Ricambi

Cinghia di tensionamento	165537
Cavo di allacciamento + connettore	62 137 0100

Accessoires

Spanband	165537
Aansluitkabel met stekker	62 137 0100